

## レストラン & バーのご案内 EAT & DRINK



厳選された旬の食材をふんだんに用いたお料理をご提供いたします。  
カジュアルなランチbuffet、アラカルト、本格フレンチをはじめとした  
コースディナー(予約制)までお好みやスタイルにあわせてご利用ください。  
Our restaurants prepare dishes using fresh, seasonal ingredients  
and are ideal whether you are looking to enjoy a laid-back lunch  
buffet or formal dinner (advance reservation).

### ブラスセリー「フローラ」(本館棟 1階)

- 朝食buffet 7:00am~10:00am
- ランチ 平日 11:30am~2:00pm  
土日祝 11:30am~3:00pm
- ディナー 5:30pm~9:00pm

### 「ザ・ロビーラウンジ」(本館棟 1階)

- 月~木 10:00am~10:00pm
- 金~日 9:00am~11:00pm

### プールサイドレストラン「アクアフェ」(バーデ棟 2階)

- 季節営業(ランチのみ)

### BRASSERIE FLORA (1F, Main Facility)

- Breakfast Buffet 7:00am until 10:00am
- Lunch Weekday 11:30am until 2:00pm  
Sat, Sun, Holiday 11:30am until 3:00pm
- Dinner 5:30pm until 9:00pm

### THE LOBBY LOUNGE (1F, Main Facility)

- Mon through Thu 10:00am until 10:00pm
- Fri through Sun 9:00am until 11:00pm

### POOLSIDE RESTAURANT AQUAFÉ (2F, Bade Facility)

- Open seasonally for lunch

## バーデゾーン & 温泉施設のご案内 AT YOUR LEISURE



### バーデゾーン

水着着用でご利用いただける屋内外各種レジャープール、  
25mスイミングプール、サウナを完備。海を眺めながらリラク  
クスしたひと時をお過ごしください。

- 9:00am~9:00pm
- 宿泊者(無料)
- バーデ棟1階

### POOL CENTER "BADE ZONE"

Revitalize your mind and body with variety of indoor and  
outdoor pools and sauna.

- 9:00am~9:00pm
- Free for stay guest
- 1F, Bade Facility



### 天然温泉大浴場

露天風呂、内風呂、サウナ、水風呂を完備。素晴らしい眺望を見渡  
しながら、広々とした空間でゆったりとおくつろぎいただけます。

- 宿泊者(無料) 6:00am~12:00am
- ビジター 9:00am~9:00pm
- バーデ棟3階

### NATURAL HOT SPRING BATHHOUSE

Relax and rejuvenate in this hot spring bath with incredible  
ocean views. A sauna and a variety of indoor baths are available.

- Stay Guest (Free) 6:00am until Midnight
- Visitor 9:00am until 9:00pm
- 3F, Bade Facility

## 当ホテルの客室 OUR ROOMS



全163室の客室からは、穏やかな相模湾が一望でき、朝日に染  
まる空と海を眺めながら、一日をスタートしていただけます。  
提灯やクロマツなど、小田原にちなんだ和モダンなデザインを  
取り入れております。

チェックイン: 3:00pm  
チェックアウト: 12:00pm

### 客室設備

- 室内独立/個別調整空調
- BS放送
- インターネット接続(有線)
- ヘアドライヤー
- バスローブ/浴衣、スリッパ
- 冷蔵庫
- バリアフリールームあり



Our 163 guest rooms feature incredible views of Sagami Bay  
and incorporate modern Japanese design elements with the  
concept of local history and culture.

Check-In: 3:00pm  
Check-Out: Noon

### AMENITIES

- Individually controlled thermostat
- Bathrobes/yukata (Japanese robe) and slippers
- BS channels
- Wired Internet access
- Hairdryer
- Mini-fridge
- Wheelchair-friendly rooms

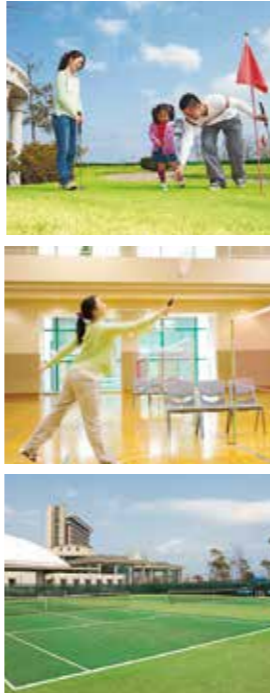
[hiltonodawara.jp](http://hiltonodawara.jp) / [odawara.hilton.com](http://odawara.hilton.com)  
+81(0)465-29-1000

※本ガイドに記載されている営業時間は季節により変更される場合がございますのでご了承ください。  
\* Please note that the operating hours stated in this guide are seasonal and are subject to change.





## ホテル案内図 HOTEL GUIDE MAPS



## スポーツ施設 SPORTS FACILITIES



### フィットネスセンター FITNESS CENTER

- 宿泊者 / Stay Guest (無料/Free) 24時間 / 24 hours
- ビジター / Visitor (有料/Charge) 9:00am~9:30pm
- バード棟2階 / 2F, Bade Facility

### 屋外テニスコート OUTDOOR TENNIS COURT

- 9:00am~日没時 / 9:00am until sunset

### パターゴルフ MINIATURE GOLF COURSE

- Irrespective of age can enjoy a fun-filled round of miniature golf.
- 9:00am~日没時 / 9:00am until sunset

### ヒルトン・アリーナ HILTON ARENA

バドミントン、卓球が楽しめる室内多目的施設。イベントスペースとしてもご利用いただけます。

Enjoy badminton and table tennis in this large indoor multipurpose facility. This facility is also suitable for events ranging from seminars to parties.

- 平日 / Mon through Fri 9:30am~5:00pm
- 土日祝 / Sat, Sun, Holiday 9:00am~7:30pm
- スポーツ棟B1階 / B1F, Sports Facility

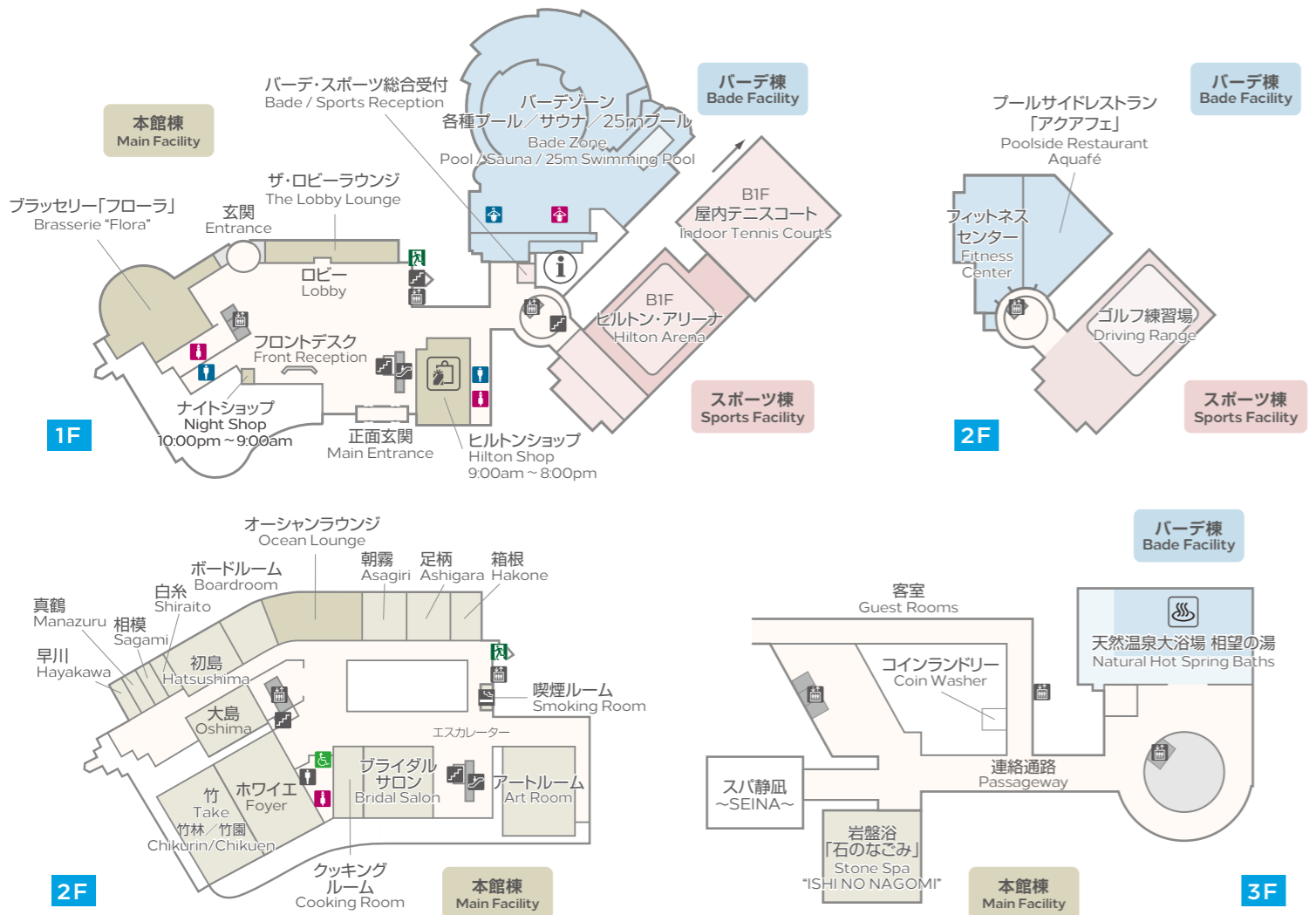
### 屋内テニスコート INDOOR TENNIS COURT

- 平日 / Mon through Fri 7:00am~5:00pm
- 土日祝 / Sat, Sun, Holiday 7:00am~7:30pm
- スポーツ棟B1階 / B1F, Sports Facility

### ゴルフ練習場 DRIVING RANGE

30ヤード、全8打席(左用1打席)の室内ドライビングレンジ。

- A 27m, 8-indoor driving range, including one for left-handed players.
- 9:00am~6:00pm
  - スポーツ棟2階 / 2F, Sports Facility



## リラクゼーション施設 RELAXATION FACILITIES

### スパ静風 ~SEINA~

青い海と自然豊かな緑を望む空間で極上のスパトリートメントをご利用いただけます。

- 9:30am~7:00pm

### 岩盤浴「石のなごみ」

温かい石のベッドで体の芯から癒されるひとときをお過ごしください。

- 9:30am~7:00pm

### SPA ~SEINA~

Discover bliss and relaxation at this beauty treatment salon, which offers a variety of facials, body treatments and nail services.

- 9:30am~7:00pm

### STONE SPA "ISHI NO NAGOMI"

Rejuvenate your body in this unique hot stone spa.

- 9:30am~7:00pm

本館棟3階 / 3F, Main Facility



## アミューズメント AMUSEMENT CENTER

### ボウリング (10レーン) BOWLING (10 lanes)

### ゲームコーナー GAMING CORNER

- 平日 / Weekday 6:00pm~10:00pm
- 土 / Sat 2:00pm~10:00pm
- 日祝 / Sun & Holiday 11:00am~10:00pm



### カラオケ (5室) KARAOKE (5 rooms)

- 10:00am~10:00pm
- ※ヒルトンショップ(本館棟1階)にて受付を行う時間帯がございますので、ホテル公式サイトをご覧ください。
- \*Please visit our official website for more details.

### キッズルーム KIDS ROOM

- 7:00am~10:00pm

本館棟B1階 / B1F, Main Facility  
※営業時間は季節により変更される場合がございます。  
\*Please note that the operating hours are seasonal and are subject to change.